

# Our Next Issue

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1955)**

Heft 1263

PDF erstellt am: **26.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

### THE NOBLE ART OF THE PASTRY-COOK.

The scriptural axiom which says that man does not live by bread alone is of course figurative and carries none but moral and spiritual implications. But it might also be applied in a literal sense and we could not help doing so when we opened, and admired, Mr. W. Bachmann's latest book, called "Continental Confectionery". It runs to 350 pages and is published by Maclaren & Sons Ltd., at the price of 57/6.

The book is one of Mr. Bachmann's most valuable and outstanding contributions to the study and practice of the art of bakery and its many ramifications. Based upon and in great part translated from Swiss sources it covers a wide range and contains instructions and recipes for the making of most Continental sweetmeats: Cakes, pastries, gateaux, tarts, flans, biscuits and all sorts of cream, custard, chocolate and sugar confectionery.

But the work goes far beyond being a mere collection of recipes. It lays down the fundamentals of the pastry-cook's craft and the initial basis from which to achieve good results. It gives the composition of the main ingredients used in the mixtures, it analyses the constituents of the raw materials: Flour, butter, eggs, sugar and so forth and it explains the mechanics of baking, the temperatures of the ovens, the ways of the dough, all the technical information, in fact, that the professional craftsman requires if he wishes to rise above the average in his art.

An interesting and fascinating feature of the book consists of a historical retrospect on the art of baking and confectionery through the ages. It takes us back to thousands of years before the Christian era. The oldest known civilised peoples had cakes and pastries; the Chinese and later the Egyptians and the classical Greeks all knew and practised the art. There is ample evidence, also, of the important place it held in the gastronomic history of Europe down to present days and how much it kept pace with the cultural advancement of the nations. In fact the more civilised man became the less content was he to "live by bread alone". This historical section is illustrated by well-chosen prints which add greatly to its interest and understanding.

The book itself is most handsomely produced and beautifully illustrated. Almost every recipe has its corresponding illustration, there are over 500 of them showing either the preparation or the finished article,

often both. The indexing is adequate and well-arranged and the whole lay-out practical and workmanlike.

We are not qualified to express an opinion on the technical excellence of Mr. Bachmann's book, this must be left to the experts. But to the layman it appears to be a magnificent work, most carefully thought-out, well-ordered and finely produced, reflecting credit on both the author and his publishers.

Mr. Bachmann deserves praise for the careful and painstaking preparation and the immense amount of work that must have gone into the making of his book. We hope he will find compensation in a large circulation and in the appreciation of his fellow-craftsmen. As for ourselves, we can do no better than repeat and endorse Hilaire Belloc's lines which Mr. Bachmann quotes at the end of his preface:

"Wen I am dead, I hope it may be said:  
His sins were scarlet, but his books were  
read."

J.J.F.S. November, 1955.

### OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, December 16th, 1955. (One issue only.)

We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscriptions: M. E. Dubois, Ch. Fer, M. N. Leuzinger, P. Bessire, W. Flory, H. Frutiger, A. J. Wymann, A. Bleiker, C. H. Willi, W. R. Gamper, W. B. Sigerist, Louis Chapuis, J. J. Huber.

## THE ANGLO-SWISS INSURANCE AND RE-INSURANCE AGENCY LTD.

of 29-30, HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1.

Tel.: CHAncery 8 5 5 4 (5 Lines)

are at the disposal of Members of the  
Swiss Colony to advise about any  
insurance matters.

SHIPPING  
FORWARDING  
INSURANCE  
PACKING

ALLIED HOUSE:  
SWISS SHIPPING Co. Ltd.,  
RITTERGASSE 20,  
BASLE.

Tel.: CITY 4053

## COMPTON'S

LIMITED

12a & 13, WELL COURT,  
BOW LANE, LONDON, E.C.4

SPECIAL SERVICES TO SWITZERLAND  
by TRAIN FERRY (the ALL RAIL Route)  
by RHINE CRAFT (the ALL WATER Route)

SEA  
LAND  
AIR  
RHINE

ALLIED HOUSE:  
JOHN IM OBERSTEG & Co. Ltd.,  
AESCHENGRABEN 24/28,  
BASLE.

Cables: COMNAVIR

CONTINENTAL FREIGHT AGENTS TO THE BRITISH RAILWAYS